

# Informativo de Kakamigahara

## Destaques

- Lista de ajudas relacionadas ao COVID-19

### Setor de cultura e intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento para estrangeiros de segunda à sexta, entre as 8:30 e 17:00 no edifício Sangyo Bunka Center, 1F.

Telefone 058-383-1417  
090-3557-3160

Email [salon@kakamigahara.vrtc.net](mailto:salon@kakamigahara.vrtc.net)  
Website [www.kia1986.org](http://www.kia1986.org)  
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



\* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente.

## Atendimento fora de horário – 納付相談

Imposto municipal		
Data	14 de junho	9 ~ 12 de junho
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data		
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

\* Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à máquina de emissão de documentos.

\* Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.

\* Não haverá tradutor.



## Exame médico infantil - 幼児健康診断

Horário de recepção 13:00 ~ 13:30  
Sogo Fukushi Kaikan Crianças de Naka, Kawashima, Sohara e região escolar Inaba  
Higashi Hoken Ct. Crianças de Unuma

- \* Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) preenchida.
- \* Trazer a caderneta Asuka.
- \* O exame pode ser feito em qualquer um dos locais, porém pedimos que compareça ao local correspondente.
- \* As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior podem fazer o exame este mês.

Exame de 4 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	6 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de fevereiro
	7 (ter)		16~29 de fevereiro
	8 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Fevereiro de 2020

Exame de 11 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	27 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Agosto de 2019
	28 (ter)	Higashi Hoken Sodan Ct.	

Exame de 1 ano e 6 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	13 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de dezembro
	14 (ter)		16~31 de dezembro
	15 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Dezembro de 2018

- \* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.
- \* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos			
Data		Local	Nascimento da criança
Julho	20 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de maio
	21 (ter)		16~31 de maio
	22 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Maio de 2017

- \* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.
- \* Trazer o recipiente de exame de urina

Informação  
Kenko Kanri-ka  
058-383-1115





## Ajudas relacionadas ao COVID-19 – 支援事業

### Vale-livros

図書カード

Todas as crianças com idade equivalente com endereço registrado em Kakamigahara no dia 1 de maio e que não completaram o Chugakko receberão vale-livros no valor de 5.000 ienes.

Enviaremos os vales via correio para crianças que não ingressaram a escola ainda e para os estudantes de escolas particulares. Os estudantes de escola pública receberão através das escolas.

Informação

Kosodate Shien-ka 058-383-1555 (Crianças que ainda não ingressaram a escola)

Secretaria da Educação 058-383-1118 (Estudantes de Shogakko e Chugakko / Escola particular)

### Centro Internacional de Gifu

外国語相談窓口

Consulte o Centro Internacional de Gifu (GIC) se houver dúvidas relacionadas ao COVID-19.

Horário 9:00-18:00

Idiomas Inglês, Chinês, Português, Tagalo, Vietnamita, Coreano, Tailandês, Indonésio, Khmer (Camboja), Nepali, Birmanês (Myanmar), Espanhol, Malaio (Malásia) e Mongol.

Informação

GIC 058-263-8066

### Auxílio para Garantia de Moradia

住居確保給付金

Auxílio de aluguel para aqueles que perderam o emprego ou tiveram sua renda reduzida.

Consulte o Conselho de Bem-estar Social para obter mais detalhes

Informação

Conselho de Bem-estar Social 0120-198-365

### Sistema de empréstimo para bem-estar social

資金貸付制度

Empréstimo sem juros para aqueles que perderam o emprego ou tiveram a renda reduzida devido ao COVID-19.

Consulte o Conselho de Bem-estar Social para obter mais detalhes

Informação

Conselho de Bem-estar Social 0120-198-365